

**Совет Безопасности**

Distr.: General
10 November 2004
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Гамбии при Организации
Объединенных Наций от 10 ноября 2004 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь обратиться к Вам от имени Африканской группы государств в Организации Объединенных Наций, с тем чтобы выразить глубочайшее сожаление Группы в связи с трагическими событиями, произошедшими в Буаке, Кот-д'Ивуар, после 4 ноября 2004 года.

Африканская группа с удовлетворением отмечает своевременные меры, принятые Советом Безопасности совместно с Экономическим сообществом западноафриканских государств и Африканским союзом, которые направлены на ослабление напряженности и возобновление мирного процесса в Кот-д'Ивуаре.

Африканская группа убеждена в том, что реализуемая в настоящее время дипломатическая инициатива Африканского союза на высоком уровне под руководством президента Южной Африки Табо Мбеки предоставляет оптимальные возможности для сдерживания кризиса и возобновления мирного процесса.

Поэтому Африканская группа рассматривает предлагаемую резолюцию Совета, целью которой является принятие карательных мер в отношении Кот-д'Ивуара, с озабоченностью и пониманием. Позиция Африканской группы заключается в том, что этот подход несовместим с нынешней стратегией Африканского союза, предусматривающей сотрудничество со всеми заинтересованными сторонами.

В этой связи и учитывая позитивные результаты, уже достигнутые благодаря инициативе Африканского союза на высоком уровне, Африканская группа хотела бы призвать членов Совета пересмотреть их предложение и предоставить дополнительное время, с тем чтобы усилия, прилагаемые в настоящее время Африканским союзом, достигли желанной цели.

Африканская группа убеждена в том, что дух сотрудничества и партнерства, всегда характерный для контактов Совета с Африканской группой в аналогичных ситуациях, возникавших в Африке, сохранится и в отношении Кот-д'Ивуара.

Буду признателен за доведение информации о содержании настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности и содействие в его распространении в качестве документа Совета.

(Подпись) **Криспин Грей-Джонсон**
Посол
Постоянный представитель
Председатель Африканской группы
